

La El Espada Y Cayado

“Predique la Palabra” (2 Timoteo 4:2) • “Apacentar la Grey” (1 Pedro 5:2)

“Sed Llenos del Espíritu” – Efesios 5:18

● **BY JAMES E. GIBBONS**
1535 Fairfield Drive
Mt. Airy, NC 27030 USA

MARAVILLOSO! ¡Qué pensamiento más tremendo y sublime que la Deidad more en los mortales terrenales y que realmente podamos estar llenos del Espíritu del Eterno Dios! Pero, ¿se debe pensar en esto como algo increíble o extraño que Dios habite en una persona piadosa, un cristiano? Pensamos que no. Debemos estar “llenos del Espíritu.”

Puntos de Vista Variados y Contradictorios

Esta creencia no es nueva, aunque hay muchos, puntos de vista variados y contradictorios en el mundo religioso hoy día (y no todos son informados).

Algunos hablan débilmente del Espíritu Santo, incluso de su morada en nosotros, para abandonar el tema ligeramente; para los efectos prácticos, el Espíritu no es nada y es ineficaz en la vida. Otros deifican sus emociones humanas, diciendo que sus sentimientos y pensamientos son la morada del Espíritu Santo en nosotros (y anhelan alguna clase de abrumamiento emocional como evidencia de la presencia de Dios). Muchas cosas peculiares se identifican como la obra del Espíritu Santo.

Además algunos categóricamente declaran que el Espíritu Santo no mora en seres humanos, que

seríamos deidades si El lo hiciera. Otros dicen que sería equivalente a la posesión demoníaca. Aun otros desde su nivel de experiencia humana preguntan, “¿cómo puede



una persona morar en otra?” Y también se nos dice que la única manera que el Espíritu Santo mora en el cristiano es a través de la Palabra. Dicen que la Palabra es el Espíritu Santo.

Para responder a estos conceptos contradictorios (y nuestros pensamientos se desarrollarán en las palabras que siguen) es nuestra convicción que no “sentimos”, necesariamente, la morada del Espíritu Santo en nosotros, sino que la morada del Espíritu Santo en nosotros nos hace sentir. Una persona no

siente la vida en su cuerpo, sino que la vida en su cuerpo la hace sentir. A la incógnita de cómo el Espíritu Santo especifica e empíricamente mora en nosotros, no tenemos contestación. Ni siquiera sabemos cómo nuestro propio espíritu mora en nosotros, y mucho menos cómo el Espíritu Santo lo hace. No obstante, lo creemos. Y como las palabras de una persona no son la persona en sí, tampoco es la Palabra el Espíritu Santo.

La Morada Individual y Colectiva

Creemos que el Nuevo Testamento enseña la morada personal del Espíritu Santo en los cristianos ya sea individual o colectivamente. Se podrían traer muchos versículos, pero presentaremos solamente algunos.

El apóstol Pablo hace la pregunta, “¿O ignoráis que vuestro cuerpo es templo del Espíritu Santo, el cual *está en vosotros*, el cual tenéis de Dios, y que no sois vuestros?” (1 Corintios 6:19). Luego en Romanos 8:9 el dice, “Mas vosotros no vivís según la carne, sino según el Espíritu, si es que *el Espíritu de Dios mora en vosotros*. Y si alguno no tiene el Espíritu de Cristo, no es de él.” Así se considera que el Espíritu Santo mora en los cristianos individualmente.

En una manera interesante Pablo también pregunta en 1 Corintios 3:16, “¿No sabéis que sois templo de Dios, y que el Espíritu de Dios mora en vosotros?” Cuando

(Continúa en la Pagina 10)

THE SWORD AND STAFF
Post Office Box 147
Mt. Airy, N.C. 27030 U.S.A.

E-Mail Address:
JGibbons@InfoAve.Net

INFORMACIÓN:

■ Dependemos completamente de su respaldo financiero para publicar esta revista religiosa. Para subscribirse, envíe una contribución. Definitivamente se necesitan regalos subsidiarios para seguir esta labor desinteresada de amor para con Dios y la verdad. Puede usar la fecha al lado de la dirección como un recuerdo de enviar una ofrenda (quizás anualmente). No se envían avisos. Haga los cheques a nombre de "CHURCH IN MT. AIRY". El alcance (y la frecuencia) de publicación se determina por el sustento recibido. James E. Gibbons es el editor. (Todo dinero recibido para material impreso se considera una ofrenda). No asumimos responsabilidad por material de otras fuentes y escritores fuera de lo que está escrito en esta revista. Esta publicación está disponible en inglés y en español. Favor de indicar su preferencia. □

—GRACIAS—

HABLANDO CON
Proverbios...

FALLAR a la hora de planificar es planificar para fallar.

En un sentido la oración nos conecta con las personas por las cuales oramos, así como nos conecta con Dios.

El hombre que teme a Dios no teme más nada.

Como se suelda el metal sólidamente por el calor intenso, así también las amistades más estrechas se forjan en la experiencia común de la adversidad.

Dejar de pecar no es asunto de crecimiento del cristiano, sino de arrepentimiento.

Cuando miramos al futuro y seguimos con esperanza, nuestra vida no será de tiempo pasado.

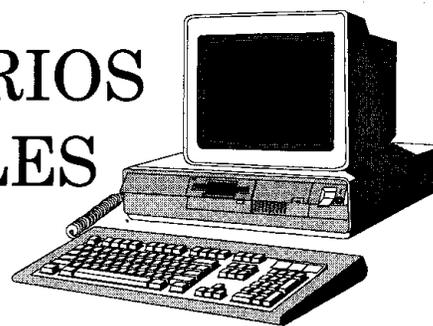
La vida tiene demasiado valor para dejar que los años pasen sin vivíroslos.

Demasiadas personas están interesadas en pulir los sepulcros de los profetas (Mateo 23:29-32), sin ninguna intención de hacer lo que ellos dijeron, ni tampoco quieren ir a la tumba vacía para vivir la vida resucitada.

¿Dónde estará usted cuando llegue a su destino?

Es difícil que los débiles perdonen, porque están inseguros y se sienten amanzados e intimidados al hacerlo. □

COMENTARIOS
EDITORIALES



**EL DIOS TODOPODE-
ROSO ES UN DIOS DE ORDEN**

EL GRAN DIOS de la eternidad es un Dios de orden. En Génesis capítulo 1, versículos 1 y 2, leemos, "En el principio creó Dios los cielos y la tierra. Y la tierra estaba desordenada y vacía, y las tinieblas estaban sobre la faz del abismo, y el Espíritu de Dios se movía sobre la faz de las aguas." Esta verdad se amplía en Exodo 20:11, "Porque en seis días hizo Jehová los cielos y la tierra, el mar, y todas las cosas que en ellos hay..." Aquí aprendemos que toda la creación de Dios se hizo en seis días; por tanto, el primer día el cielo y la tierra se hicieron en la forma de materia prima junto con la luz. Pero Dios no dejó las cosas en esta etapa incompleta. En cada día sucesivo mientras hablaba, el Espíritu de Dios se movía; y la obra final de la creación de Dios se hacía para ese día en particular. Dios convirtió el caos en orden. (De hecho, la palabra griega para mundo, *kosmos*, implica creación y orden, significa lo que ha sido arreglado.) Sí, todo fue puesto en orden para servir el digno propósito por el cual fue creado. Así que Dios pudo decir que era "bueno" y "bueno en gran manera."

Y desde la perspectiva espiritual, Dios también es un Dios del orden definido y predeterminado. El hombre fue creado a la imagen de Dios, y siendo creado a esa imagen, tenía que vivir en el contexto del orden para la gloria de Dios. Pero el hombre pecó y está destituido de la gloria de Dios (Romanos 3:23). Desde la caída del hombre hasta la llegada de Cristo, la corriente bajo la superficie señalaban la redención, restauración y orden. De esto se trata la redención. El Señor vino para salvarnos de nuestros pecados, no en nuestros pecados (Mateo 1:21; Tito 2:11-14). Un hombre que está bien con Dios es un hombre que vive una vida ordenada, no una de disipación (1 Pedro 4:1-5) y sin propósito (Hechos 11:26).

Un estudio del Nuevo Testamento verifica todo lo que hemos dicho. La mayoría de las epístolas en el Nuevo Testamento fueron escritas para ordenar las iglesias de una manera u otra. Las epístolas de 1 y 2 de Corintios, junto con la de Gálatas, especialmente vienen a la mente. Las otras epístolas tampoco carecen de este énfasis. Los corintios normalmente eran llamados "la iglesia de Dios" (1 Corintios 1:2), pero el pecado había separado a muchos de ellos de Dios e hizo que esta expresión careciera de significado. El partidismo, la inmoralidad, y el abuso de la adoración habían interrumpido la unidad de la iglesia. En medio de esto Pablo les instruyó, y luego dice, "Las demás cosas las pondré en orden cuando yo fuere" (1 Corintios 11:34).

LA MEJOR MANERA de



Completar Algo *ES HACERLO YA.*

Además afirmó, “pues Dios no es Dios de confusión, sino de paz. Como en todas las iglesias de los santos” (14:33). Incluso de la asamblea pública dijo, “pero hágase todo decentemente y con orden” (14:40). (Sí, Dios es un Dios de orden.) En la carta que da seguimiento, 2 Corintios, Pablo está complacido que muchos de ellos han respondido favorablemente a sus esfuerzos de poner las cosas en orden. Lea 2 Corintios 7:8-11. Las palabras bien conocidas en 7:10, “porque la tristeza que es según Dios produce arrepentimiento para salvación,” hablan del arrepentimiento de “cristianos” nominales y su restauración al Señor (que ganan de nuevo su salvación), no del arrepentimiento de pecadores que nunca se han acercado a Dios. Sin embargo, algunos todavía no se habían arrepentido. Pablo habló de cómo él iba a enfrentarse con ellos cuando fuera a Corinto, y los punzaba diciendo, “Examinaos a vosotros mismos si estáis en la fe; probaos a vosotros mismos. ¿O no os conocéis a vosotros mismos, que Jesucristo está en vosotros, a menos que estéis reprobados?” (13:5). La iglesia y sus miembros tienen que ponerse en orden. Sí, parte de la obra de un evangelista es poner las iglesias en orden (1 y 2 Timoteo; Tito 1:5, etc.)

Mencionamos estas verdades patentes, que ya no parecen ser tan patentes, para llamar la atención hacia la necesidad de poner las cosas en orden en la iglesia. Ciertamente esto va en contra de la corriente de los pensamientos en el mundo religioso plagado del denominacionalismo, la falsa enseñanza, y la mundanalidad. Se nos dice que no importa lo que uno cree siempre y cuando sea sincero (Sin embargo, note 2 Tesalonicenses 2:10-12; 1 Timoteo 4:16; 2 Juan 8-11). En esta época de “adoración” en grande para lograr una posición como mega-iglesia cueste lo

que cueste (sin “calcular los gastos,” Lucas 14:26-33; 1 Corintios 6:20), si uno se pone serio para ordenar la iglesia es como obstaculizar las ambiciones carnales. El trabajo incompleto de los supuestos movimientos de “reformación” y “restauración” que se ve en los monumentos denominacionales son recuerdos desagradables de los fracasos del pasado y los defectos del presente. Desde luego, aun considerar esto es una experiencia desconcertante para la mente ecuménica saturada de incredulidad. Los fantasmas del pasado subsisten para espantarnos. Las tradiciones de los hombres nos cierran el paso a la Palabra de Dios.

No importa dónde usted se encuentre religiosamente, le rogamos que tome en serio las cosas escritas aquí. Hay más envuelto en seguir la Palabra de Dios que sencillamente hablar de la boca para afuera de este noble concepto. Hay más envuelto en ser una iglesia del Nuevo Testamento que sencillamente reclamar serlo. Hay más envuelto en ser una iglesia de Cristo no denominacional que sencillamente afirmar tal reclamo no comprobado y pretencioso. Por sus frutos se conocerán. Hace falta poner muchas cosas en orden. Recuerde que el Señor dijo, “¿Por qué me llamáis, Señor, Señor, y no hacéis lo que yo digo?” (Lucas 6:46). Y fue el Señor quien dijo, “Si vosotros permaneciereis en mi palabra, seréis verdaderamente mis discípulos” (Juan 8:31). Vamos a tomar en serio este asunto. □

Una Consideración Sabia y Debida de Nuestro Fin Postrero

UNA CONSIDERACION sabia y debida de nuestro fin postrero, no es para ponernos tristes, melancólicos, y desconsolados, o inútiles para los negocios y oficios de la vida; sino para hacernos más vigilantes, atentos, industriales, sobrios, alegres, y agradecidos al Dios que se complace en hacernos útiles para El, cómodos para nosotros mismos, y provechosos para otros; y después de todo esto, nos quita la amargura y el aguijón de la muerte, por medio de Jesucristo nuestro Señor. □

—*Sir Matthew Hale*

Que Venga el Fallecimiento

QUE VENGA el fallecimiento cuando quiera; no puede hacerle daño a un cristiano porque será sólo el paso de una prisión a un palacio; de un mar de problemas a un refugio de descanso; de una multitud de enemigos a una compañía innumerable de verdaderos amantes y fieles amigos; de la vergüenza, reproche, y desprecio, a una abundante y excelente eterna gloria.—*John Bunyan* □

WEB SITE: <http://web.infoave.net/~jgibbons/index.htm>

Una Serie que Envuelve la Biblia y la Profecía...

EL SIERVO QUE SUFRE

● Por DAVID VAUGHN ELLIOTT
1805 McBride Road
Mount Airy, NC 27030

“¿QUÉ ME PUEDE dar perdón? Sólo de Jesús la sangre. ¿Y un nuevo corazón? Sólo de Jesús la sangre.”
¿Le suenan estas palabras? ¿Algo que aprendió como niño? O ¿fue una de las primeras cosas que aprendió acerca de Jesús como joven o adulto? El sacrificio de sangre que Jesús hizo para el perdón de los pecados es una verdad básica en el corazón del evangelio.

No Fue Entendido por los Apóstoles de Jesús

Sin embargo, lo que es tan básico y sencillo para muchos de nosotros hoy día, los apóstoles de Jesús no lo entendieron de ninguna manera. Sencillamente no entendieron el propósito de la muerte de Jesús. No lo entendieron durante Su ministerio entero. Ellos pensaban que Su muerte era el fin de sus esperanzas.

“Desde entonces comenzó Jesús a declarar a sus discípulos que le era necesario ir a Jerusalén y padecer mucho de los ancianos, de los principales sacerdotes y de los escribas; y ser muerto, y resucitar al tercer día. Entonces Pedro, tomándolo aparte, comenzó a reconvenirle, diciendo: Señor, ten compasión de ti; en ninguna manera esto te acontezca” (Mateo 16:21,22).

Pedro acababa de confesar que Jesús era el Cristo, el Hijo de Dios. Ciertamente Pedro entendía que “Cristo” significaba “Rey-Señor.” Pero todavía no entendía que también significaba “Sacerdote-Salvador.” El creía que significaba un reinado triunfante, pero todavía no entendía que también significaba sufrimiento en desgracia.

Pedro y los judíos en general habían fallado al no capturar el significado de las profecías del Antiguo Testamento con relación al siervo que sufre. Ellos sabían que las profecías existían. Quizás pensaban que “el siervo” se refería a la nación de Israel completa. O, quizás se refería a algún individuo pero no al Mesías. Para ellos el “Mesías” era el Rey, el Hijo de David. Cuando pensaban en el Mesías como Salvador, era con la idea de salvar a Israel en un sentido físico.

No fue hasta después de la muerte de Jesús y Su resurrección de entre los muertos que El estuvo preparado y pudo abrir las mentes de los apóstoles. “En-

tonces les abrió el entendimiento, para que comprendiesen las Escrituras; y les dijo: Así está escrito, y así fue necesario que el Cristo (Mesías) padeciese, y resucitase de los muertos al tercer día” (Lucas 24:45,46). Era el Mesías quien tenía que sufrir.

Era el Mesías quien también tenía que resucitar de entre los muertos. La resurrección es la clave para entender estas dos líneas de pensamiento profético. ¿Cómo podría el Mesías ser tanto Rey eterno como Siervo que sufre? Los seguidores de Jesús pensaban que todo se había acabado cuando Jesús



murió. Sin embargo, la resurrección lo aclaró todo. Para que Jesús llegara a ser el Rey glorioso, primero tenía que sufrir.

“¿Por Qué Me Has Desamparado?”

¿Se ha sentido usted abandonado por Dios? ¿Ha conocido la angustia? De esto se trata el Salmo 22. Esta debe ser una de las profecías a las que Jesús hacía referencia en Lucas 24. Hay notables detalles físicos profetizados en este Salmo. (Compare Salmo 22:18 con Juan 19:23,24.) Sin embargo, el impulso del Salmo parece ser principalmente una penetración en el sufrimiento interno del Mesías.

Suspendido entre el cielo y la tierra, Jesús clamó, “Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has desamparado?” (Marcos 15:34). Estas son las palabras que abren el Salmo 22. Se trata de agonía inexpressable. Sería difícil encontrar palabras en las Escrituras que expresen más profundamente lo que Jesús sufrió en la cruz.

Se ha dicho muchas veces que Jesús sufrió más que cualquier mero ser humano. Sin embargo, esto no es verdad si consideramos solamente Su sufrimiento físico. La crucifixión es muy cruel.

No obstante, en los tiempos modernos y en las edades pasadas, el hombre ha inventado métodos de tortura peores que la crucifixión. ¿Y quién no estaría de acuerdo con el hecho de que el dolor insoportable prolongado de muchas enfermedades terminales es mucho peor que un sólo día de crucifixión! La Biblia misma reconoce que la muerte rápida es mucho mejor que una muerte lenta. “Más dichosos fueron los muertos a espada que los muertos por el hambre” (Lamentaciones 4:9).

Esto no es para minimizar el sufrimiento físico de Jesús. Fue real y fue terrible. Fue más de lo que la mayoría de nosotros jamás sufriremos en esta vida. Su sufrimiento, sin embargo, no fue sólo de cuerpo, sino también del espíritu. Es cierto que nosotros los mortales a menudo sufrimos en espíritu también; ¿pero somos capaces de sufrir en el espíritu lo que *El* sufrió?

Jesús era Dios en la carne. “Yo y el Padre uno somos” (Juan 10:30). Sin embargo, en Su hora más oscura, el Hijo fue abandonado por el Padre. “Dios mío, Dios mío, ¿por qué...!” Parte de la respuesta, por lo menos, se encuentra en 2 Corintios 5:21. “Al que no conoció pecado (Jesús), por nosotros lo hizo (Dios) pecado, para que nosotros fuésemos hechos justicia de Dios en él.” Jesús fue hecho pecado; el pecado nos separa de Dios. Es demasiado profundo para nuestras mentes humanas entenderlo todo.

Los versículos del 1 al 21 de Salmo 22 continúan con una penetración en el interno sufrimiento espiritual de nuestro precioso Salvador. Muchos de los versículos expresan la vergüenza total que el mismo Hijo de Dios sufrió. En vez de ser alabado y glorificado por el pueblo, *El* fue “Oprobio de los hombres, y despreciado del pueblo. Todos los que me ven me escarnecen” (22:6,7). Muchos de nosotros sabemos lo que es ser rechazados por otros; pero somos meramente seres humanos que somos rechazados por otros seres humanos. *El* fue (es) el eterno Verbo y Creador siendo rechazado por Su misma creación. ¿Cómo podríamos entender sus sentimientos en esto!

A través del Salmo los que rechazan a Jesús se llaman toros, leones, perros, y búfalos. Estos “animales” cumplieron la profecía usando las mismas palabras del versículo 8: “Se encomendó a Jehová; líbrele él” (vea Mateo 27:43). Mateo añade estas palabras adicionales, “porque ha dicho: Soy Hijo de Dios.” Esto es como las tentaciones de Satanás a Jesús en el desierto: “Si eres Hijo de Dios...” (Lucas 4:3-9). ¿Cuántos de nosotros podemos soportar un reto a nuestra autoridad, nuestra habilidad, o nuestro conocimiento? Nos defendemos; sin embargo, *El* no contestó ni una palabra, ni utilizó Su poder para bajarse de la cruz. *El* cargó la vergüenza total por usted y por mí. No fueron los clavos, sino el *amor* que lo sostuvo en la cruz.

Los últimos diez versículos de Salmo 22 tienen un tema muy distinto. Es un tema que se ve brevemente en varios versículos anteriores.

Es un mensaje de victoria, de Dios que oye el clamor del Mesías, de la ayuda de Dios para Su afligido. Es un llamado a alabar, glorificar, temer, y adorar al Dios del Cielo quien contestó el clamor del Mesías. A pesar de que estos versículos no lo digan directamente, presuponen la resurrección del Mesías. Jesús no triunfó arrancándose de la cruz. Sino, ¡triunfó sometiéndose a la cruz, para que pudiera ser enterrado y luego resucitar de entre los muertos!

Esta porción victoriosa del Salmo comienza con el Mesías haciendo referencia a nosotros como “hermanos” (22:22). El escritor de Hebreos cita esto y da una larga explicación de su significado (Hebreos 2:10-18). Para poder llamarnos “hermanos,” el Mesías tuvo que llegar a ser carne y sangre como nosotros. *El* también tuvo que sufrir como nosotros. *El* tuvo que experimentar la muerte como nosotros. Todo Su sufrimiento trajo resultados tremendos para nosotros.

El Bautismo del Sufrimiento

El Nuevo Testamento menciona cinco bautismos: dos en agua, uno en fuego, uno en el Espíritu Santo, y uno en sufrimiento. Jesús se refiere al último con referencia a *El* mismo en Marcos 10:38. “¿Podéis beber del vaso que yo bebo, o ser bautizados con el bautismo con que yo soy bautizado?” ¿Cuál bautismo es éste? La forma de la pregunta indica que está hablando de algo difícil—ciertamente no fue el bautismo de Jesús en agua. Jesús hace referencia tanto al bautismo como al “vaso.” En Getsemaní el “vaso” claramente se refiere al día de Su sufrimiento en juicio y en la cruz (Marcos 14:34-36). Su bautismo en Lucas 12:50 debe ser este mismo vaso. Dos símbolos presentan el mismo sufrimiento. “De un bautismo tengo que ser bautizado; y ¡cómo me angustio hasta que se cumpla!”

“Bautismo” es una palabra de acción. La acción es inmersión, anegarse (sumergirse) completamente. Jesús no fue rociado con sufrimiento; no tuvo un poco de sufrimiento derramado sobre *El*. Desde Getsemaní hasta el Calvario, *El* fue totalmente sumergido en sufrimiento, se anegó.

El bautismo del sufrimiento fue profetizado en Salmo 69:1,2,14,15. “Sálvame, oh Dios, Porque las aguas han entrado hasta el alma...He venido a abismos de aguas, y la corriente me ha anegado...Sea yo libertado de los que me aborrecen, y de lo profundo de las aguas. No me anegue la corriente de las aguas.”

Igual al Salmo 22, el Salmo 69 habla de los enemigos de nuestro Señor. “Se han aumentado más que los cabellos de mi cabeza los que me aborrecen sin causa” (Salmo 69:4). Esta fue la primera de varias expresiones que representan a los adversarios de Jesús, sus falsos acusadores.

(Continúa en la Próxima Página)

EL SIERVO QUE SUFRE

(Continuación de la Página Anterior)

El Salmo 69 incluso profetiza que María, la madre de Jesús, daría a luz a otros hijos, y que estos hermanos terrenales no creerían en Él. El versículo 8 dice, "Extraño he sido para mis hermanos, y desconocido para los hijos de mi madre." Los hermanos terrenales de Jesús se nombran en Mateo 13:53-56. El cumplimiento de la profecía se encuentra en Juan 7:5. "Porque ni aun sus hermanos creían en él."

Dos textos del Nuevo Testamento citan el próximo versículo (69:9), diciendo que Jesús lo cumplió. La primera parte del versículo tiene referencia a la limpieza del templo, y así lo entendían los discípulos de Jesús (Juan 2:17). La segunda parte, que habla de los vituperios que Jesús sufriría, se cita en Romanos 15:3 donde indica que fue cumplida en Jesús.

Qué profecía más interesante pero triste se encuentra en el Salmo 69:12: "me zaherían en sus canciones los bebedores." Muchos hemos escuchado estas canciones. Los que tenemos experiencia con iglesias pequeñas en el mismo medio de la ciudad sabemos que muchos hombres llegan a las puertas de la iglesia y hablan de querer seguir a Jesús solamente cuando están borrachos. Por ejemplo, hubo un hombre en la ciudad de Nueva York que no hablaría de las cosas espirituales cuando estaba sobrio. Pero cuando se emborrachaba, llamaba a un predicador a la medianoche queriendo oír la lectura de un Salmo.

Igual al Salmo 22, el Salmo 69 habla del sufrimiento interno del Salvador. "El escarnio ha quebrantado mi corazón, y estoy acongojado. Esperé quien se compadeciese de mí, y no lo hubo; y consoladores, y ninguno hallé" (69:20). No habla de "ninguno" en el sentido absoluto. Hubo unas pocas personas al pie de la cruz que sí se compadecieron. ¿Pero dónde estaban los miles que lo habían seguido antes? De los doce apóstoles, sólo Juan estaba cerca.

"Molido por Nuestros Pecados"

Isaías 53 es una de las profecías mesiánicas más importantes. Los Salmos 22 y 69 nos dan una penetración profética en el sufrimiento que el Mesías padecería. Sin embargo, no explican por qué sufriría. Isaías 53, por el otro lado, profetiza lo que sufriría y por qué.

Dios llama al Mesías "Mi Siervo" en Isaías 42:1-4, (citado en Mateo 12:15-21). En Isaías 53:11 Dios lo llamó "Mi Siervo Justo." Llamar "Siervo" al Mesías resalta Su humildad. Resalta Su humanidad. Jesús es el Hijo de Dios, sin duda. Sin embargo, en los cuatro evangelios, se hace referencia a Él como "Hijo del hombre" casi 80 veces. Esto es más que el doble de la cantidad de veces que se llama "Hijo de Dios."

El bello pasaje de Filipenses 2:5-8 dice, "Haya, pues, en vosotros este sentir que hubo también en Cristo Jesús, el cual, siendo en forma de Dios, no estimó el ser igual a Dios como cosa a que aferrarse, sino que se despojó a sí mismo, tomando forma de siervo, hecho semejante a los hombres; y



estando en la condición de hombre, se humilló a sí mismo, haciéndose obediente hasta la muerte, y muerte de cruz."

Un día en el camino de Jerusalén a Gaza, un etíope en su carro leía acerca de este humilde Siervo que sufre. No estaba leyendo el texto en Filipenses. Esto no se había escrito todavía. Sino, leía las palabras que Isaías había escrito hacía más de siete siglos. El etíope no entendía. El necesitaba conocer los hechos históricos de su cumplimiento. Así que cuando Felipe vino a él, "abriendo su boca, y comenzando desde esta escritura (Isaías 53), le anunció el evangelio de Jesús" (Vea Hechos 8:26-40.)

Isaías 53 es un texto perfecto del cual podemos predicar a Jesús. Nos dice que Jesús no era una estrella de Hollywood como muchos artistas lo pintan. "no hay parecer en él, ni hermosura; le veremos, mas sin atractivo para que le deseemos" (versículo 2). No parecía divino. No tenía una aureola. Ni siquiera usaba ropa para hacerse ver diferente como

tantas veces lo pintan. Si esto hubiera sido el caso, no habría necesidad de que Judas lo identificara con un beso (Marcos 14:43-46). Jesús parecía un ser humano ordinario, un siervo.

“Despreciado y desechado entre los hombres, varón de dolores, experimentado en quebranto... Angustiado él, y afligido...Jehová quiso quebrantarlo, sujetándole a padecimiento” (Isaías 53:3,7,10). Todo esto concuerda con los Salmos 22 y 69 con los muchos detalles que se cumplen en los Evangelios. El Señor sufrió agonía indescriptible. Le escupieron. Le pusieron una caña en Su mano como un cetro simulado de burla. Le pusieron una corona de espinas en la cabeza. Se burlaron de El por reclamar ser rey. ¡Sin mencionar los azotes y los clavos en la cruz!

Bien que Isaías 53 va más allá de los Salmos. En una manera más clara que todos los otros textos del Antiguo Testamento, Isaías profetiza *por qué* el Siervo sufriría: “Mas él herido fue por nuestras rebeliones...mas Jehová cargó en él el pecado de todos nosotros...por la rebelión de mi pueblo fue herido... Cuando haya puesto su vida en expiación por el pecado...por su conocimiento justificará mi siervo justo a muchos, y llevará las iniquidades de ellos...por cuanto derramó su vida hasta la muerte, y fue contado con los pecadores, habiendo él llevado el pecado de muchos, y orado por los transgresores” (Isaías 53:5,6,8,10,11,12). ¿Hay algún texto del *Nuevo Testamento* más claro? Con estos versículos en mente podemos apreciar mejor 1 Corintios 15:3: “Que Cristo murió por nuestros pecados, **conforme a las Escrituras.**” Ciertamente Isaías 53 es la principal entre estas Escrituras.

El bien conocido Romanos 3:23 dice, “por cuanto todos pecaron, y están destituidos de la gloria de Dios.” Isaías 53:6 dice lo mismo pero más poéticamente. “Todos nosotros nos descarriamos como ovejas, cada cual se apartó por su camino; mas Jehová cargó en él el pecado de todos nosotros.” No somos como el majestuoso león. No somos como el perro servicial que puede hacer muchas cosas para su amo. Al contrario, el Amo tiene que cuidarnos. Como ovejas nos hemos descarriados; nos hemos perdidos. Gracias a Dios que el Siervo que sufre vino al mundo a buscar y a salvar los que se habían perdidos.

Jesús y la Sanidad

Isaías 53 es claro: todos somos pecadores; por esto Jesús murió. Algunos creen que Jesús también murió por nuestras enfermedades físicas. Ellos enseñan que las enfermedades provienen sólo del diablo y que una persona no se enfermará si su vida está bien con Dios.

En un sentido, no hay duda de que Jesús murió por nuestras enfermedades. El murió para salvarnos y para llevarnos a su hogar eterno. En la nueva Jerusalén “Enjugará Dios toda lágrima de los ojos

de ellos; y ya no habrá muerte, ni habrá más llanto, ni clamor, ni dolor; porque las primeras cosas pasaron” (Apocalipsis 21:4). La muerte y la resurrección de Jesús hacen posible la nueva Jerusalén. En este sentido, *sí*, murió para llevar todas nuestras enfermedades.

Pero en la vida en esta tierra, todos los hombres (salvos y no salvos) están sujetos a las lágrimas, la tristeza, el dolor, y la muerte. Esto incluye la enfermedad. Timoteo, por ejemplo, un gran hombre de Dios, sufrió de muchos problemas en el estómago. El apóstol Pablo no le dijo a Timoteo que se arrepintiera y arreglara su vida con Dios. Antes bien, le dio un remedio natural (1 Timoteo 5:23).

Isaías 53 sí profetiza algo con relación a la enfermedad física. Sin embargo, la profecía no se conecta con el Cielo, ni con la cruz, ni con el plan de Dios para todo Su pueblo aquí y ahora. El versículo 4 dice, “Ciertamente llevó él nuestras enfermedades, y sufrió nuestros dolores.”

Los Evangelios hablan claramente del cumplimiento de estas palabras. Se conectan con el ministerio de sanidad *antes* de la cruz. Mateo 8:16,17 lee: “y con la palabra echó fuera a los demonios, y sanó a todos los enfermos; **para que se cumpliese lo dicho por el profeta Isaías**, cuando dijo: El mismo tomó nuestras enfermedades, y llevó nuestras dolencias.” Las palabras son un poco diferente como en diferentes versiones de la Biblia hoy día, pero tiene que ser Isaías 53:4. El cumplimiento no es en la cruz, sino en el ministerio de sanidad de Jesús. La Biblia nos lo dice.

Isaías 53:5,6 es otra cosa. Aquí habla de ser herido, molido, y recibir llagas. ¿Por qué? Por nuestras rebeliones y nuestros pecados. “Mas él herido fue por nuestras rebeliones, molido por nuestros pecados; el castigo de nuestra paz fue sobre él, y por su llaga fuimos nosotros curados. Todos nosotros nos descarriamos como ovejas, cada cual se apartó por su camino; mas Jehová cargó en él el pecado de todos nosotros.”

Hay dudas sobre la frase “y por su llaga fuimos nosotros curados.” ¿Curados en qué sentido? Si dejamos que el contexto nos hable, encontramos “rebeliones” y “pecados” *antes* de “curados.” También encontramos “nos descarriamos,” y “el pecado de todos nosotros” inmediatamente *después* de “curados.” ¿No hace esto que la sanidad sea *espiritual*?

Pedro hace referencia a Isaías 53:5,6 en 1 Pedro 2:24,25. Otra vez note en el contexto a cuál “sanidad” se refiere. “Quien llevó él mismo nuestros **pecados** en su cuerpo sobre el madero, para que nosotros, estando muertos a los **pecados**, vivamos a la **justicia**; y por cuya herida fuisteis sanados. Porque vosotros erais como ovejas **descarriadas**, pero ahora **habéis vuelto** al Pastor y Obispo de

(Continúa en la Próxima Página)

EL SIERVO QUE SUFRE

(Continuación de la Página Anterior)

vuestras **almas**.” Todo tiene que ver con el pecado y la salvación del alma. La única cosa mencionada acerca del cuerpo es que Jesús llevó nuestros pecados en Su cuerpo.

Esto es como el Salmo 41:4. “Yo dije: Jehová, ten misericordia de mí; **sana mi alma**, porque contra ti he pecado.” Note también el Salmo 147:3, “El sana a los **quebrantados de corazón**, y venda sus heridas.” Jeremías 3:22 contiene un ejemplo más. “Convertíos, hijos rebeldes, y **sanaré vuestras rebeliones**.”

Se Cumplió el Plan de Dios para la Salvación

No se puede ver la muerte de Jesús como un fracaso. Tampoco murió como mártir. Su muerte no interrumpió inesperadamente un ministerio fructífero. Al contrario, un estudio de la profecía ha demostrado que la muerte del Mesías fue parte del plan. No sólo la muerte en sí, sino también el *propósito* de esa muerte.

Todo fue parte del plan de Dios desde la caída del hombre en el jardín de Edén. Génesis 3:15, sin otras referencias, no tiene un significado claro. Uno tiene que tomar en consideración las profecías del Antiguo Testamento y todos los cumplimientos del Nuevo Testamento. Luego, se puede ver que Génesis 3:15 es la primera referencia a la muerte del Mesías.

Realmente, Dios tenía todo en Su plan *antes* de la caída del hombre, aun antes de la creación del mundo. Apocalipsis 13:8, al hacer referencia a Jesús, habla del “Cordero que fue inmolado desde el principio del mundo.” Pedro, en el día de pentecostés acusa a los judíos de ser culpables por haber matado a Jesús. Sin embargo, él clarifica que la entrega de Jesús a la muerte vino “por el determinado consejo y anticipado conocimiento de Dios” (Hechos 2:23). Algunos días después, Pedro dijo, “Pero Dios ha cumplido así lo que había antes anunciado por boca de todos sus profetas, que su Cristo había de padecer” (Hechos 3:18).

Jesús mismo había predicho la razón. “Porque el Hijo del Hombre no vino para ser servido, sino para servir, y para dar su vida en rescate por muchos” (Marcos 10:45). Antes que Jesús comenzara su ministerio, Juan el Bautista claramente señaló el propósito central de todo cuando clamó, “¡He aquí el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo!” (Juan 1:29).

Toda la evidencia demuestra que fue el eterno plan de Dios que Su Hijo muriera por nuestros pecados. Lejos de ser un fracaso, la aceptación de Jesús de su muerte en el Calvario fue un cumplimiento directo de las profecías y la obediencia directa al plan eterno de Dios. ¡Gloria a Dios que Jesús fue dispuesto a ser el Siervo que sufre! ¡Fue por mi salvación y por la de usted! □

Los Peores Traidores

LOS ADULADORES son los peores traidores porque te fortalecerán en tus imperfecciones, te animarán en todos tus males, no te corregirán en nada, pero pintarán y sombrearán tus vicios y necedades de tal manera que nunca por tu voluntad discernirás el bien del mal, o el vicio de la virtud.

—Sir Walter Raleigh □

PREGUNTAS BÍBLICAS

(Preguntas Misceláneas sobre la Biblia)

1. ¿Cuántos años tenía el primer hombre Adán cuando murió?
2. ¿Cuál hombre tenía el nombre que significaba padre exaltado (luego se cambió por uno que significaba padre de una gran multitud), pero no tuvo hijos (de promesa) hasta que cumpliera aproximadamente cien años?
3. ¿Cuál hombre tenía el nombre que significaba “suplantador” que cambió a “príncipe de Dios”?
4. ¿Cuántas naciones cananitas echó Dios delante de los israelitas en la tierra prometida (y cuáles eran sus nombres)?
5. ¿Cuáles dos mujeres en el libro de Proverbios se figuran como paradas en la esquina de la calle y llamando a los que pasan por allí?
6. ¿Cuál profeta del Antiguo Testamento tenía un escriba con el nombre Baruc quien escribió lo que el profeta dijo en un libro?
7. ¿Cuál profeta del Antiguo Testamento hizo la pregunta, “¿Robará el hombre a Dios?” y luego contestó diciendo que habían robado a Dios al no dar los diezmos y las ofrendas?
8. ¿Cuáles son las dos ocasiones mencionadas cuando ángeles ministraron a Jesús?
9. ¿Cuáles son las dos veces que dicen que Jesús se maravilló?
10. ¿Cuáles dos milagros de Jesús eran de una naturaleza destructiva?
11. ¿Cuántas veces se menciona Nicodemo en el Nuevo Testamento (y en qué conexión)?
12. ¿Cuál es el único registro en la Biblia de Jesús escribiendo algo?
13. ¿Cuáles dos libros del Nuevo Testamento fueron escritos a un hombre que se llamaba Teófilo?
14. ¿Bajo cuáles circunstancias fue el apóstol Pablo llamado “Pablo” en vez de “Saulo” en el Nuevo Testamento?
15. Según el registro, ¿cuál es el único milagro hecho por un apóstol que hizo daño a otra persona?
16. ¿Cuáles son las últimas palabras habladas por el apóstol Pedro en el Nuevo Testamento?
17. ¿Cuáles dos hombres que vivieron antes de los tiempos del Nuevo Testamento se utilizan como ilustraciones de justificación por la fe por el apóstol Pablo en el libro de los Romanos?
18. ¿En cuáles epístolas de Pablo se mencionan a Pedro (y dónde)?
19. En una de las epístolas de Pedro, ¿qué dice acerca de los escritos de Pablo?
20. ¿Cuál escritor del Nuevo Testamento (y en cuál epístola) habla repetidamente de ciertas cosas que los cristianos pueden “saber” o “conocer”?

(NOTA: Las respuestas se encuentran en otra página de esta revista)

LOS LECTORES

...Responden

DISCULPA: Perdónenos por favor la tardanza en contestar la correspondencia. Nosotros no tenemos empleados ni secretarías, etc. para encargarse de esto; lo hace el editor cuando haya tiempo. Sepan que le apreciamos a Ud. sinceramente. □

FLORIDA, EE.UU.:

■ *"Aprecio su trabajo en el Señor. Suscribo a La Espada y el Cayado en inglés. Estaría interesado en la versión en español. Hemos apreciado su página del internet. Nos ha dado algunas buenas ideas que nos gustaría utilizar. ¿Está bien con Ud.? ..."* (e-mail)

CAROLINA DEL SUR, EE.UU.:

■ *"Gloria a Dios por los VERDADEROS predicadores del evangelio...Ud. tendrá estrellas en su corona de las cuales no sabía con LA ESPADA Y EL CAYADO. Estamos orando por Ud.—ore por nosotros."*

CAROLINA DEL NORTE, EE.UU.:

■ *"...Me gusta su página del "internet," y pienso que ha hecho un trabajo excelente al crearla, y me gusta mucho el "link" de LA ESPADA Y EL CAYADO. Gracias por las referencias que ofrece, y espero visitar su página a menudo..."* (e-mail)

TENNESSEE, EE.UU.:

■ *"Favor de remover nuestro nombre de su lista de suscriptores tan pronto sea posible—Gracias."*

■ *"Me gustaría tener tres copias de POEMS OF THE SOUL AND PROVERBS. Disfruto LA ESPADA Y EL CAYADO que defiende la verdad bíblica...Gracias por la revista LA ESPADA Y EL CAYADO."*

■ *"Muchas gracias por LA ESPADA Y EL CAYADO. Aprecio los artículos tanto que guardo las revistas para estudiarlas una y otra vez. Me dan fuerza y ánimo..."*

■ *"Recibí una copia del volumen 35, 1997, Número 4 (en inglés), el miércoles...Ayer por la tarde y anoche la leí con cuidado completamente, y le felicito por el contenido espiritual...Esta mañana pasé casi dos horas mi-*

rando su página del "internet," leí varios de sus Editoriales y artículos cortos e imprimí tres (ADVERTENCIA, "NO OS ENGAÑÉIS"; LA UNIDAD, COMO DIOS LA QUIERE; y EL PROBLEMA DE ACEPTAR LO QUE DICE LA BIBLIA ACERCA DEL BAUTISMO). También disfruté, entre otras cosas, el artículo sobre EL VIAJE NOCTURNO DE MOHOMA y "CRÓNICAS DE LOS PAPAS"...si todo su material es tan bueno como lo que he leído hasta ahora, debe interesar a cualquier alma honesta que se puede convencer que la Biblia es la revelación al hombre para la salvación..." (e-mail)

VIRGINIA, EE.UU.:

■ *"Favor de remover mi nombre de su lista de suscriptores."*

■ *"He recibido copias de LA ESPADA Y EL CAYADO por años y la disfruto mucho. Guardo cada tomo y los saco de vez en cuando..."*

■ *"Favor de enviarme una copia de POEMS OF THE SOUL AND PROVERBS. Mi esposo y yo disfrutamos recibir y leer una y otra vez sus discernimientos en y acerca de la Palabra de Dios. Que siga el buen trabajo."*

■ *"Me gustaría decirle que estoy impresionado con su revista LA ESPADA Y EL CAYADO. Estoy tan impresionado con su revista que me gustaría tener los volúmenes encuadernados 1987-88 y 1989-90 y POEMS OF THE SOUL AND PROVERBS...Estoy agradecido que está defendiendo la verdad..."*

KENTUCKY, EE.UU.:

■ *Que siga el buen trabajo y que Dios le bendiga."*

PENNSYLVANIA, EE.UU.:

■ *"Hemos estado usando sus preguntas de los Hechos los miércoles [de la página del "internet"]. Llegamos al capítulo 5 esta noche. Gracias por preparar las preguntas." (e-mail)*

OHIO, EE.UU.:

■ *"¡Gracias por seguir predicando el evangelio de la 'antigua Jerusalén' fielmente! Hay tantos que van en la otra dirección..."*

■ *"Un buen amigo mío me prestó su revista—LA ESPADA Y EL CAYADO—para leer. ¿Sería posible que me añadiera a su lista de suscriptores?"*

■ *"Está haciendo un buen trabajo para Jesús. Yo oro que su salud mejore. Oro que Dios le de muchos años más para que pueda seguir predicando y escribiendo..."*

■ *"En verdad he sido irresponsable en mi ayuda a usted. Favor de perdonarme. Leo LA ESPADA Y EL CAYADO de portada a contraportada, y la aprecio —mucho. Que siga el buen trabajo. Que Dios le bendiga."*

INDIANA, EE.UU.:

■ *"Después de coleccionar varios tomos de LA ESPADA Y EL CAYADO de una congregación cercana, pensé que mandaría a pedir los volúmenes encuadernados que están disponible. La congregación en mi pueblo de*

(Continúa en la Próxima Página)

LOS LECTORES... **Responden**

(Continuación de la Página Anterior)

crianza no recibe LA ESPADA Y EL CAYADO más...Apreciaría mucho recibir los volúmenes encuadernados que están marcado y una lista de cualquier otro que esté disponible."

■ "Gracias por enviarme LA ESPADA Y EL CAYADO por muchos años. He disfrutado mucho esta revista y sus mensajes que provocan los pensamientos. Adjunto una contribución y me gustaría recibir una copia de POEMS OF THE SOUL AND PROVERBS. Que Dios le continúe bendiciendo."

IOWA, EE.UU.:

■ "...Adjunto un cheque...por los volúmenes encuadernados marcados en la lista y 5 copias de POEMS OF THE SOUL AND PROVERBS...Usted es una luz en el mundo con los artículos de la verdad bíblica que continúa escribiendo en LA ESPADA Y EL CAYADO. Qué Dios le bendiga, y que siga el buen trabajo."

ARKANSAS, EE.UU.:

■ "Adjunto mi cheque para ayudar con la ESPADA Y EL CAYADO. Le doy las gracias por esta publicación y oro por usted... Qué el Señor le bendiga siempre."

TEXAS, EE.UU.:

■ "...Visité su página del "internet." Me gusta mucho. Me gustaría recibir un ejemplar de LA ESPADA Y EL CAYADO..." (e-mail)

OKLAHOMA, EE.UU.:

■ "Aprecio su trabajo en LA ESPADA Y EL CAYADO."

NEBRASKA, EE.UU.:

■ "Realmente apreciamos LA ESPADA Y EL CAYADO. Gracias por su arduo trabajo. Me gustaría ordenar una copia de POEMS OF THE SOUL AND PROVERBS."

■ "Nosotros alabamos a Dios por su ministerio, esperando con ansiedad cada publicación del mensaje glorioso de Dios. A pesar de que sea el mismo tema oído en otros sitios previamente, el suyo es nuevo en su enfoque y es refrescantemente inspirador. Que las más ricas bendiciones de Dios sean sobre usted y este ministerio de imprenta."

MINNESOTA, EE.UU.:

■ "Favor de enviarme una copia de POEMS OF THE SOUL AND PROVERBS. En verdad disfruto "PÚAS" y las citas cortas que coloca a través de su publicación. Provocan los pensamientos. Hemos usado algunas en el boletín de la iglesia o en el rótulo frente de la iglesia."

OREGON, EE.UU.:

■ "Favor de seguir enviando LA ESPADA Y EL CAYADO; la disfruto mucho." Espero que esta pequeña contribución ayude. Que Dios le bendiga en Su servicio."

MEXICO:

■ "Que Dios le bendiga. ¿Tiene usted una nueva edición de LA ESPADA Y EL CAYADO? La última fue una gran bendición para mi y para los hermanos de la iglesia. Gracias." (e-mail)

AUSTRALIA:

■ "Gracias por su testimonio y la provisión de la enseñanza bíblica y sus propios escritos..." (e-mail)

■ "Recibí una copia de su revista. Muy bien hecha—mucho mejor de lo que esperaba basado en lo que había leído en el "www." Gracias. Buenos artículos. Encontré fascinante el artículo sobre los musulmanes. Algunos parecen tener la idea que todas las religiones algún día se reunirán (como los negocios lo están haciendo), pero por más que uno aprende de otros "camino," ¡más uno ve cuán diferentes son los otros "camino!"

"Los mejores deseos en su proyecto. ¡El área donde usted vive parece ser tremenda también! Yo pensaba que usted estaba en Australia." (e-mail)

PHILIPPINES:

■ "Me gustaría saludarle en el nombre de nuestro precioso Señor Jesucristo.

"Primeramente, quiero expresar mi agradecimiento de corazón por enviarme sus revistas de LA ESPADA Y EL CAYADO. Las recibí todas. Muchas gracias por enviarme las revistas. En verdad me ayudan, especialmente en mis actividades diarias. Realmente aprecio sus revistas porque se dirigen no solamente a nuestras necesidades espirituales sino también a las necesidades sociales del hombre. Es en verdad un gozo tener una copia de su revista para su información. He sido suscriptor por muchos años, y desde el comienzo de mi suscripción hasta ahora, sus artículos han sido parte de mi propio sistema de valores. Muchas gracias por compartir el conocimiento que usted ha adquirido por medio de la gracia de nuestro Señor y por sus desinteresados esfuerzos en propagar Sus Palabras Sagradas. Y doy gracias especialmente por usar a usted como instrumento.

"Así que, señor, favor de continuar enviándome las revistas LA ESPADA Y EL CAYADO. Que siga el buen trabajo de promover el reino de Dios y ayudar a los creyentes a crecer en la gracia y en el conocimiento de nuestro Señor Jesucristo. Estoy orando por su ministerio." □



"Sed Llenos del Espíritu"

(Continuación de la Pagina 1)

el dice, "sois [Uds. son] templo de Dios," y "vosotros" [Uds.] aquí, estos pronombres son plurales. Así que en algún sentido el Espíritu Santo mora en los cristianos, o en la iglesia, colectivamente como un grupo. ¿Podría ser que el Señor tenía esto en mente en Mateo 18:20 cuando dijo, "Porque donde están dos o tres congregados en mi nombre, allí estoy yo en medio de ellos"?

El "Naos" del Espíritu Santo

Individualmente (1 Corintios 6:19) y colectivamente (1 Corintios 3:16), como acabamos de notar, se hace referencia a la morada del Espíritu Santo como la morada en un templo. Esto nos hace pensar en el templo del Antiguo Testamento donde Dios escogió poner Su nombre y donde escogió para honrar con Su presencia. En el Nuevo Testamento hay

dos palabras traducidas templo, *hieron* y *naos*. La primera palabra, *hieron*, es una referencia más genérica que abarca más que el propio templo, incluye también los precintos del monte del templo, esto es los pórticos y los edificios alrededor. La segunda palabra, *naos*, es más específica porque tiene referencia al templo propio donde estuvo el lugar santísimo (y en el cual Dios se manifestaba). De hecho, la raíz de la cual viene esta palabra significa morar. *Naos* es la palabra idónea y siempre utilizada por Pablo cuando él dice que los cristianos somos “templo del Espíritu Santo.” Somos una morada sagrada del Espíritu Santo. Esto es lo que significa.

Dos Maneras de Ser Llenos del Espíritu

El Nuevo Testamento habla de ser lleno del Espíritu en dos maneras. Primero, lo que llamaríamos la llenura carismática (limitado en su alcance y duración, y no envuelve la salvación) y segundo, la llenura común (universal en su promesa y propósito, siendo parte de la salvación).

Un ejemplo clásico de la llenura carismática se encuentra en Hechos 2:1-4. Aquí, en el día de pentecostés dice, “fueron todos llenos del Espíritu Santo, y comenzaron a hablar en otras lenguas [idiomas], según el Espíritu les daba que hablasen” (2:4). En Hechos 13:9 para prepararnos a entender lo que iba a suceder (y cómo iba a suceder) con referencia a Elimas, el mago, dice así, “Entonces Saulo, que también es Pablo, lleno del Espíritu Santo, fijando en él [Elimas, el mago] los ojos.” (Elimas fue dejado ciego.) La llenura carismática del Espíritu sirvió su propósito extraordinario en los milagros que se hicieron, el conocimiento sobrenatural, y en la inspiración divina. Esta llenura del Espíritu no es una promesa, ni tampoco es evidente, en la iglesia hoy día (Hebreos 2:3,4; 1 Corintios 13:8-13).

Pablo tenía en mente la llenura común y universal del Espíritu para todos los cristianos cuando dijo en Efesios 5:18, “No os embriaguéis con vino, en lo cual hay disolución; antes bien sed llenos del Espíritu.” En este mismo libro, Efesios 3:16 y 17 lee así, “para que os dé, conforme a las riquezas de su gloria, el ser fortalecidos con poder en el hombre interior por su Espíritu; para que habite Cristo por la fe en vuestros corazones...” Estos versículos hablan genéricamente a todos los cristianos y la amonestación en 5:18 significa ser progresivamente “llenado con el Espíritu.”

Cómo Somos Llenados Inicialmente y Progresivamente con el Espíritu Santo

Nos interesa hablar de la llenura universal del Espíritu Santo. Esta toma lugar inicialmente cuando llegamos a ser cristianos y progresivamente mientras permanecemos siendo cristianos.

El Perdón de Pecados y la Promesa

Obviamente para obtener la morada del Espíritu Santo, hay que deshacerse del pecado. El Espíritu Santo no entrará en una vida llena de pecados. En el segundo capítulo de los Hechos leemos del comienzo de la iglesia del Nuevo Testamento y de pecadores que respondieron a la predicación del evangelio. Note particularmente: “Al oír esto, se compungieron de corazón, y dijeron a Pedro y a los otros apóstoles: Varones hermanos, ¿qué haremos? Pedro les dijo: Arrepentíos, y bautícese cada uno de vosotros en el nombre de Jesucristo para perdón de los pecados; y recibiréis el don del Espíritu Santo. Porque para vosotros es la promesa, y para vuestros hijos, y para todos los que están lejos; para cuantos el Señor nuestro Dios llamare” (Hechos 2:37-39). Cuando nos arrepentimos genuinamente y somos bautizados, recibimos el perdón de pecados. El Espíritu Santo se nos promete como un regalo. Pedro lo hace claro que el obtener perdón de pecados y el don del Espíritu Santo en esta manera es universal. Para reafirmar esta verdad dijo, “Porque para vosotros es la promesa, y para vuestros hijos, y para todos los que están lejos; para cuantos el Señor nuestro Dios llamare.” Esto incluye a todos los que responderían al mensaje del evangelio en todas las edades.

Hijos de Dios y del Espíritu

Esto es lo que el Señor llama “nacer de nuevo” (Juan 3:5; Gálatas 3:26,27). Llegamos a ser hijos de Dios. Por consecuencia Pablo escribe en Gálatas 4:6, “Y por cuanto sois hijos, Dios envió a vuestros corazones el Espíritu de su Hijo, el cual clama: ¡Abba, Padre!” Este sentimiento que se extiende hacia Dios es impulsado por el Espíritu Santo dentro de nosotros porque ahora somos hijos de Dios. “Abba” es arameo, la lengua materna de Israel en aquel entonces. En esta palabra escuchamos el íntimo balbuceo de un bebé. Es muy parecido a un pequeñuelo que dice “Papi.” Significa lo mismo que padre, pero es más personal e íntimo en su sentimiento.

La Obediencia y el Espíritu

En Hechos 5:32 se encuentra una escritura significativa. Aquí habla del “Espíritu Santo, el cual ha dado Dios a los que le obedecen.” Ciertamente la obediencia inicial cuando uno llega a ser cristiano, como en Hechos 2:38, está envuelta. Pero se implica más. La obediencia fiel del Señor facilita la continua y progresiva llenura del Espíritu. El Señor dijo en Juan 14:23, “El que me ama, mi palabra guardará; y mi Padre le amará, y vendremos a él, y haremos morada con él.”

La Morada en Nuestro Corazón por la Fe

Según Pablo en Gálatas 3:14, “por la fe” nosotros recibimos “la promesa del Espíritu,” y no por las
(Continúa en la Próxima Página)

“Sed Llenos del Espíritu”

(Continuación de la Página Anterior)

obras de la ley. La palabra “nosotros” incluye al judío y al gentil. Como ya hemos notado, esta fe se practica inicialmente cuando nos arrepentimos y somos bautizados para perdón de los pecados y así recibimos el regalo del Espíritu Santo (en Hechos 2:36 “Sepa, pues, ciertísimamente” significa fe; esto viene inmediatamente antes de Hechos 2:37-39). Luego, la oración de Pablo para los efesios fue, “para que os dé, conforme a las riquezas de su gloria, el ser fortalecidos con poder en el hombre interior por su Espíritu; *para que habite Cristo por la fe en vuestros corazones...*” (Efesios 3:16,17). Cristo, o el Espíritu Santo, mora en nuestro corazón según nuestra fe. Mientras más confiamos, mayor es la capacidad de la morada y de la llenura del Espíritu.

Quizás aquí sería un buen lugar para mencionar nuevamente Efesios 5:18,19 junto con Colosenses 3:16. Estas dos epístolas fueron escritas al mismo tiempo y contienen muchos pensamientos paralelos. En la referencia de Efesios, Pablo dice, “*sed llenos del Espíritu*, hablando entre vosotros con salmos, con himnos y cánticos espirituales, cantando y alabando al Señor en vuestros corazones.” En el pasaje paralelo en Colosenses dice, “*La palabra de Cristo more en abundancia en vosotros*, enseñándoos y exhortándoos unos a otros en toda sabiduría, cantando con gracia en vuestros corazones al Señor con salmos e himnos y cánticos espirituales.” El habla de la morada del Espíritu en ellos y la morada de la Palabra en ellos. Estos pensamientos están estrechamente relacionados. La Palabra produce fe (Romanos 10:17); y luego, como hemos visto, por la fe el Espíritu mora en nuestros corazones. Así la presencia de la Palabra hace posible la morada del Espíritu. La fe lo activa. De la misma manera la Palabra es “la espada del Espíritu” (Efesios 6:17). Como tal, no sólo se usa externamente en la guerra espiritual, sino también nos ayuda a cortar el pecado de nuestra vida para que el Espíritu Santo pueda morar dentro de nosotros.

La Llenura Depende de Nosotros

Por tanto, en vista de todas estas maravillosas verdades, depende de nosotros si en verdad se efectúa la llenura del Espíritu Santo o no, y si realmente somos llenos del Espíritu Santo o no. El hecho de que somos amonestados a ser “*llenos del Espíritu*” implica que tenemos algún control sobre la posibilidad de ser llenos o no. Un envase tiene que abrirse antes de poder llenarse. ¿Nos hemos rendidos y abiertos hacia Dios?

Los siguientes versículos también indican que las cosas que nosotros hacemos tienen peso en la obra del Espíritu en nuestras vidas.

- “Porque el que siembra para su carne, de la carne segará corrupción; *mas el que siembra para el Espíritu*, del Espíritu segará vida eterna” (Gálatas 6:8).
- “Digo, pues: *Andad en el Espíritu*, y no satisfagáis los deseos de la carne” (Gálatas 5:16).
- “Y *no contristéis al Espíritu Santo* de Dios, con el cual fuisteis sellados para el día de la redención” (Efesios 4:30).
- “*No apaguéis al Espíritu*” (1 Tesalonicenses 5:19).
- Se puede *resistir al Espíritu Santo* (Hechos 7:51).
- Se puede “*tentar al Espíritu del Señor*” (Hechos 5:9).

Ser Lleno del Espíritu

Ahora con estas verdades maravillosas grabadas en nuestra mente, y con el potencial que existe, vamos a considerar cuál será la evidencia y qué acompañará la llenura del Espíritu Santo. De hecho, si Dios mora en nosotros, nuestra vida será por encima de lo ordinario. Estaremos por encima del afán de un mundo salvaje. Habrán características nobles que nos distinguen y habrán resultados en nuestra vida. Una persona llena del Espíritu será espiritual. Si Dios mora en nosotros será inevitable que seamos piadosos, que seamos como Dios. Vamos a hacer resaltar estas verdades.

Ser Lleno del Espíritu es Conocer el Amor

Dios es amor (1 Juan 4:8,16), y la conversión a Cristo es una experiencia de amor. El apóstol Pedro, al considerar la entrada del lector al cristianismo dijo, “Habiendo purificado vuestras almas por la obediencia a la verdad, mediante el Espíritu, para el amor fraternal no fingido, amaos unos a otros entrañablemente, de corazón puro; siendo renacidos, no de simiente corruptible, sino de incorruptible, por la palabra de Dios que vive y permanece para siempre” (1 Pedro 1:22,23). También Pablo habla de cómo un hermano de la iglesia de Colosas le había visitado en Roma para hablarle de los cristianos colosenses. Continúa, “quien también nos ha declarado vuestro *amor en el Espíritu*” (Colosenses 1:8). El continúa amonestándoles a que fueran “unidos en amor” (2:2). Pablo coloca el amor primero como el fruto primario y sobresaliente del Espíritu Santo en Gálatas 5:22,23. En un sentido podemos tener amor sin tener el Espíritu Santo, pero no podemos tener el Espíritu Santo sin amar, porque Dios es amor. Pablo hace claro en 1 Corintios 13 que la llenura carismática y los dones del Espíritu, como se evidenciaban en la iglesia en el primer siglo, eran de poca importancia sin amor. Estas cosas desaparecerían. Y sin amor no eran nada. Dios es amor, y como Dios, el amor permanece para siempre.

(Continúa en la Página 14)

¿Qué Podría Ser más Necio?

¿QUÉ PODRÍA SER más necio que pensar que toda esta tela singular del cielo y la tierra podría hacerse por casualidad, cuando toda la destreza del arte no puede hacer ni siquiera una ostra? Ver efectos raros sin causa; a una moción, sin quien mueva; a un círculo sin centro; a un tiempo sin la eternidad; a un segundo, sin un primero: estas cosas están tan en contra de la filosofía y la razón natural que tiene que ser una bestia sin entendimiento el que pueda creer en ellas. Qué las cosas formadas digan que nadie las formó; y lo que está hecho es, mientras lo que lo hizo, ¡no es! Esta necesidad es infinita.—*Jeremy Taylor* □

PÚAS... Con un Punto

“DIOS resiste a los soberbios, y da gracia a los humildes” (Santiago 4:6). Por tanto, ser orgulloso es privarse de la gracia de Dios.

¿Es usted una piedra de tropiezo o un pavimento llano que facilita el paso a otros?

Reconocer que somos pecadores sin dejar los pecados, sencillamente acentúa más enfáticamente nuestra condenación.

La predicación sana tiene que practicarse para que sane.

Cuando estamos “encendidos” para el Señor, tenemos que tener cuidado que no nos “fundamos” cuando son pocos los que responden a lo que tenemos que decir.

“Errar es humano, perdonar es divino,” pero continuar en el pecado es diabólico.

Cuando una persona se sienta a escuchar una predicación fuerte, y no la obedece, se tranca más en su camino del error.

La salvación no se basa en los sentimientos, pero los sentimientos deben basarse en la salvación.

Algunos cristianos se ponen más viejos pero no crecen en la gracia y el conocimiento del Señor (2 Pedro 3:18; 1:2-11).

Parece que muchos de los “pastores” modernos tienen más interés en “trasquilar” las ovejas que en alimentarlas.

Si susurramos arrepentimiento y gritamos perdón, habrá poco cambio en la vida de la persona mientras siga viviendo en pecado no perdonado.

La vida, que no se vive correctamente, puede ser una carga que cansa mucho.

Dios se preocupa no solamente por la manera en que damos, (que seamos dadores alegres y generosos); sino también en la manera en que recibimos, (que se haga con agradecimiento).

Si no podemos ver que la gente está perdida, a lo mejor tampoco sabemos si nosotros estamos salvos o no.

Parece que tenemos que despojarnos de la fachada de las riquezas, las cosas materiales, los vestidos costosos, y los cosméticos antes que el hombre espiritual pueda verse.

Si nos encendemos en ira fácilmente, sería prudente mantenernos lejos de las situaciones explosivas.

Cuando tengamos nuestra cita con el segador de la muerte, entonces cosecharemos lo que hemos sembrado, sea bueno o sea malo.

Es difícil vestirse de Cristo cuando estamos envueltos en el mundo.

Una *secta* puede ser un grupo de personas que farisaicamente piensa que compone toda la iglesia del Señor cuando en realidad es solamente una *sección*, (o quizás ni eso).

Si vive sin Dios, morirá sin Dios (y sin esperanza).

Si algo es verdad, por mucho que creamos o esperamos otra cosa, no cambiará el asunto. □

Algunas Maneras de Hacerse Miserable

CUENTE sus problemas, haga una lista uno por uno—en la mesa del desayuno, a cualquier persona que quiere escuchar, o tan pronto sea posible después de eso.

AFÁNESE todos los días por algo. No deje de practicar. No añadirá un codo a su estatura, pero quizás quemará algunas calorías.

TENGA LÁSTIMA de sí mismo. Si lo hace suficientemente, nadie tendrá que hacerlo por usted.

INVENTE hábil pero decentes maneras de servir a Dios y a las riquezas. Después de todo, el hombre tiene que vivir.

HAGA que sea su ocupación averiguar lo que los vecinos compraron este año y a dónde van. Trate de hacerlo mejor que ellos aunque tenga que coger prestado para hacerlo.

ALÉJESE de los absolutos. Lo que es correcto para usted es lo que importa. Sea su propia persona, y no permita preocuparse por lo que otros esperan de usted.

DEFIENDA sus derechos. Nunca se preocupe por los de otros. Ud. tiene su vida para vivir, y ellos tienen la de ellos.

NO caiga en ninguna trampa de compasión—las situaciones donde la gente le puede caminar encima. Si se envuelve demasiado en los problemas de otros, quizás se olvidará de sus propios problemas.

NO deje que la lectura de la Biblia y la oración sean un estorbo para lo que realmente es importante—cosas como la televisión, el periódico. Las cosas invisibles son eternas. Usted quiere quedarse con las cosas visibles—esto es lo que hay ahora.

—de **KEEP A QUIET HEART** □

“Sed Llenos del Espíritu”

(Continuación de la Página 12)

Ser Lleno del Espíritu Santo Es Ser Santo

Desde los tiempos antiguos Dios ha dicho, “seréis santos, porque yo soy santo” (Levítico 11:44; 1 Pedro 1:16). Para ser lleno del Espíritu Santo nos es necesario ser santo, porque El es el *Santo* Espíritu. Dios es santo. La palabra “santo” significa separado. La carne pecaminosa y el Espíritu chocan y son antagónicos uno contra el otro. La primera parte de Romanos capítulo 8 trata sobre esto. Pablo escribe, “Pero si Cristo está en vosotros, el cuerpo en verdad está muerto a causa del pecado, mas el espíritu vive a causa de la justicia” (Romanos 8:10). El versículo 13 lee, “porque si vivís conforme a la carne, moriréis; mas si por el Espíritu hacéis morir las obras de la carne, viviréis.” Pablo apela al concepto del cuerpo como templo del Espíritu Santo para impulsar a la gente a vivir una vida santa, libre de inmoralidad (1 Corintios 6:18-20). Otra vez apela al Espíritu Santo en 1 Tesalonicenses 4:3-8 para convencerlos a vivir una vida de pureza sexual. Cuando somos llenos del Espíritu Santo, no tendremos nuestra vida desordenada y llena de las cosas de este mundo. Tenemos que estar separados. Pero esto sucede al revés con los que no tienen el Espíritu Santo. Judas escribió, “Estos son los que causan divisiones; los sensuales, *que no tienen al Espíritu*” (Judas, versículo 19).

Ser Lleno del Espíritu nos Hace Hablar a Favor del Señor

La llenura carismática del Espíritu Santo y la llenura común, a lo mejor, coinciden aquí. Ambas señalan hacia el evangelismo. Apocalipsis 22:17 lee, “Y el Espíritu y la Esposa dicen: Ven. Y el que oye, diga: Ven. Y el que tiene sed, venga; y el que quiera, tome del agua de la vida gratuitamente.” Al llevar a cabo la gran comisión, el Señor prometió que estaría con sus discípulos siempre aun hasta el fin del mundo (Mateo 28:18-20). Su presencia estaba (y está) allí en la persona del Espíritu. Con la promesa de la llenura carismática de los apóstoles, Jesús dijo, “pero recibiréis poder, cuando haya venido sobre vosotros el Espíritu Santo, y me seréis testigos en Jerusalén, en toda Judea, en Samaria, y hasta lo último de la tierra” (Hechos 1:8). Hechos 4:8 lee así, “Entonces Pedro, *lleno del Espíritu Santo*, les dijo...” Y así les predicó. Hechos 4:31 lee, “Cuando hubieron orado, el lugar en que estaban congregados tembló; y todos *fueron llenos del Espíritu Santo*, y hablaban con denuedo la palabra de Dios.” Se dice que estos hombres “ *llenos del Espíritu*” “llenaron a Jerusalén” con su doctrina (Hechos 5:28). El Espíri-

tu dirigió a Felipe a acercarse y juntarse a ese carro y predicar al pasajero etíope (Hechos 8:29). De la misma manera mandó a Pedro a la casa de Cornelio (Hechos 11:12). En el registro de Pablo y Bernabé, cuando fueron enviados a la iglesia en Antioquía, también se encuentra el Espíritu Santo directamente envuelto. “Ministrando éstos al Señor, y ayunando, *dijo el Espíritu Santo*: Apartadme a Bernabé y a Saulo para la obra a que los he llamado. Entonces, habiendo ayunado y orado, les impusieron las manos y los despidieron” (Hechos 13:2-4). Y así la historia continúa a través del libro de los Hechos. Los hombres llenos del Espíritu no podrían quedarse callados. Había trabajo que hacer. Tenían que compartir las buenas nuevas.

Una Canción que Mana de Nuestro Corazón

El Señor dijo, “de la abundancia del corazón habla la boca” (Lucas 6:45). La palabra abundancia significa sobrante y excedente. El corazón está lleno y rebosando. Se desborda. Pablo también dijo en 2 Corintios 4:13, “Pero teniendo el mismo espíritu de fe, conforme a lo que está escrito: Creí, por lo cual hablé, nosotros también creemos, por lo cual también hablamos.”

No sólo se desborda el corazón en el evangelismo, sino también en otra manera. Pablo amonesta, “...*sed llenos del Espíritu*, hablando entre vosotros con salmos, con himnos y cánticos espirituales, cantando y alabando al Señor en vuestros corazones” (Efesios 5:18,19). Al llenarse del Espíritu se deposita una canción en el corazón, y ésta brotará.

Cosas que Acompañan el ser Lleno del Espíritu Santo

Las siguientes Escrituras asimismo son muy interesantes, reveladoras, y merecen nuestra meditación. Hay muchas otras cosas maravillosas que acompañan el ser lleno del Espíritu Santo cuando en verdad El está en nuestra vida.

Ilustraciones en los Siete y en Bernabé

- “Buscad, pues, hermanos, de entre vosotros a siete varones de buen testimonio, llenos del Espíritu Santo y de sabiduría, a quienes encarguemos de este trabajo...Agradó la propuesta a toda la multitud; y eligieron a Esteban, varón lleno de fe y del Espíritu Santo, a Felipe, a Prócoro, a Nicanor, a Timón, a Parmenas, y a Nicolás prosélito de Antioquía” (Hechos 6:3,5).
- “Porque era varón bueno, y lleno del Espíritu Santo y de fe. Y una gran multitud fue agregada al Señor” (Hechos 11:24).

Otras Referencias

- “Y los discípulos estaban llenos de gozo y del Espíritu Santo” (Hechos 13:52).

(Continúa en la Próxima Página, 2a Columna)

Alimentación Espiritual

~Por J. Andrew Gibbons~

Route 2, Box 91-F
Westfield, NC 27053

ENTENDIMIENTO DIVINO



"ME GOZARÉ Y
ALEGRARÉ EN TU
MISERICORDIA,
PORQUE HAS VISTO
MI AFLICCIÓN;
HAS CONOCIDO MI
ALMA EN LAS
ANGUSTIAS." SALMO
31:7

SÚPLICA POR MISERICORDIA

UNA MADRE procuraba que el primer Napoleón perdonara a su hijo. El emperador dijo que era su segunda ofensa, y que la justicia demandaba su muerte. "No pido justicia," la madre respondió, "Yo pido misericordia." "Pero," dijo el emperador, "no merece misericordia." "Señor," clamó la madre, "no sería misericordia si la mereciera, y misericordia es todo lo que pido." "Si es así," dijo el emperador, "tendré misericordia." Y su hijo se salvó. —**Seleccionado**

Esta historia dice mucho más de lo que uno se da cuenta mirandola por encima. Si no fuera por la longanimidad y la misericordia de Dios, nosotros también estaríamos condenados a morir y no habría nada que pudiéramos hacer.

Romanos 3:23, "por cuanto todos pecaron, y están destituidos de la gloria de Dios."

¡Sería justo que Dios ejecutara justicia, pero gracias a Dios por Su misericordia!

Romanos 5:8-9, "Mas Dios muestra su amor para con nosotros, en que siendo aún pecadores, Cristo murió por nosotros. Pues mucho más, estando ya justificados en su sangre, por él seremos salvos de la ira."

Tito 3:5, "nos salvó, no por obras de justicia que nosotros hubiéramos hecho, sino por su misericordia, por el lavamiento de la regeneración y por la renovación en el Espíritu Santo."

Si en verdad hemos recibido la misericordia de Dios, vamos a proclamar la gloria de El que nos ha llamado siendo misericordioso. La misericordia tiene dos lados: el que recibimos de Dios y el que demostramos a otros. Esta es la difusión del aroma del conocimiento de Dios, demostrando que El es en verdad misericordioso.

2 Corintios 2:14-16, "Mas a Dios gracias, el cual nos lleva siempre en triunfo en Cristo Jesús, y por medio de nosotros manifiesta en todo lugar el olor de su conocimiento. Porque para Dios somos grato olor de Cristo en los que se salvan, y en los que se pierden; a éstos ciertamente olor de muerte para muerte, y a aquéllos olor de vida para vida. Y para estas cosas, ¿quién es suficiente?"

Al demostrar misericordia, estamos demostrando bondad o buena voluntad hacia el miserable y afligido, junto con el deseo de ayudar. Si hemos recibido, vamos a demostrar la misericordia de Dios hasta que Jesús venga.

Mateo 5:7, "Bienaventurados los misericordiosos, porque ellos alcanzarán misericordia." □

"Sed Llenos del Espíritu"

(Continuación de la Página Anterior)

- "Porque el reino de Dios no es comida ni bebida, sino justicia, paz y gozo en el Espíritu Santo" (Romanos 14:17).
- "Y el Dios de esperanza os llene de todo gozo y paz en el creer, para que abundéis en esperanza por el poder del Espíritu Santo" (Romanos 15:13).
- "Mas el fruto del Espíritu es amor, gozo, paz, paciencia, benignidad, bondad, fe, mansedumbre, templanza; contra tales cosas no hay ley" (Gálatas 5:22,23).
- "Porque el fruto del Espíritu es en toda bondad, justicia y verdad" (Efesios 5:9).
- "Y vosotros vinisteis a ser imitadores de nosotros y del Señor, recibiendo la palabra en medio de gran tribulación, con gozo del Espíritu Santo" (1 Tesalonicenses 1:6).

Este realmente es un estudio fascinante, y de ninguna manera hemos cubierto el tema. Sí, cuando llegamos a ser cristianos, se arregla el pasado con el perdón de los pecados. Pero no llegamos a ser hijos de Dios para quedarnos huérfanos. Por medio del Espíritu Santo, Dios toma su morada en nosotros. Mientras confiamos en El y nos sometemos a Dios, el Espíritu mora en nosotros y nos da poder para vivir la vida cristiana. Llegamos a ser más y más como Dios. El está presente como garantía hasta el gran final que nos espera en la eternidad (2 Corintios 1:22; 5:5; Efesios 1:13,14). Confiamos que este esfuerzo humilde para estudiar este tema fascinante le impulsará a un estudio más profundo y a comprometerse más con Dios. Esto resultará que en verdad sea "lleno del Espíritu." Que sea esto realizado en su vida. □

Contestaciones a:

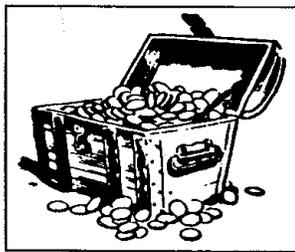
PREGUNTAS BÍBLICAS

1. Génesis 5:5; 2. Abraham—Génesis 17:1-5; 21:1-5; 3. Génesis 32:27,28; 4. Deuteronomio 7:1; 5. Sabiduría—Proverbios 1:20-24; 8:1-5; La ramera—Proverbios 7:1-10; 9:13-18; 6. Jeremías 36:4-8; 45:1; 7. Malaquías 3:8-10; 8. Mateo 4:1-11; Lucas 22:39-46; 9. Mateo 8:1-10; Marcos 6:1-6; 10. Mateo 8:28-34 (Marcos 5:1-17); Mateo 21:18-20; 11. Tres veces—Juan 3:1-21; Juan 7:50-52; Juan 19:39-42; 12. Juan 8:1-12; 13. Lucas 1:1-4; Hechos 1:1; 14. Hechos 13:4-12; 15. Hechos 13:6-11; 16. Hechos 15:11; 17. Abraham y David—Romanos 4; 18. 1 Corintios 1:12; 3:22; 9:5; 15:5; Gálatas 1:18; 2:7-14; 19. 2 Pedro 3:15,16; 20. 1 Juan 2:3-6,11,13,14,18,20,21,29; 3:1,2,5,6,14-16,19,20,24; 4:2,6-8,13,16; 5:2,13-15,18-20. □

La Espada y El Cayado

Tesoro

MUCHOS que aman la palabra de Dios han encontrado Tesoro a su gusto cuando obtienen volúmenes encuadernados de "La Espada y El Cayado". Si le gusta esta edición actual, también gozará con las ediciones pasadas en forma de libro. Note los que están disponibles (mientras estén disponibles), y ordénelos hoy para su buena lectura. Hágalo parte de su biblioteca y parte de su vida. Se alegrará de haberlo ordenado.



Oh Verdad Preciosa

Oh Verdad Preciosa,
Eres como el cielo del alba, cristalino
Y como la niñez sencilla;
Con mi espíritu cansado me aproximo
Su libertad mi sonrisa respira

Oh Verdad Preciosa,
Llenarme de ti y satisfacer mi sed;
Tengo hambre de tu palabra;
Gustar la verdad se emociona mi ser,
Y demanda que seas escuchada.

—Por James E. Gibbons

Hoy es un día bueno para enviarnos una lista de nombres y direcciones de personas que quieren oír la Verdad de Dios.—EDITOR

- 1995-1996 volumen encuadernado de "La Espada y El Cayado" (en español) —\$7.75
- 1995-1996 bound volume of The Sword and Staff—\$7.75

(CORTE Y MANDE POR CORREO\O ESCRIBIR)

Señores: Nuevo Renovado
Adjunto mi contribución. Favor de incluirme en la lista de subscriptores de La Espada y el Cayado (en español).

Nombre:.....

Dirección (con código postal):.....

Marcar los volúmenes encuadernados de "The Sword and Staff"

En español:

- 1995-96 volumen encuadernado de "La Espada y el Cayado" —\$7.75

En inglés:

- 1985-86 volumen encuadernado de "The Sword and Staff"—\$6.95
- 1987-88 volumen encuadernado de "The Sword and Staff"—\$7.25
- 1989-90 volumen encuadernado de "The Sword and Staff"—\$7.25
- 1991-92 volumen encuadernado de "The Sword and Staff"—\$7.25
- 1993-94 volumen encuadernado de "The Sword and Staff"—\$7.50
- 1995-96 volumen encuadernado de "The Sword and Staff"—\$7.75
- Poems of The Soul and Proverbs (por James E. Gibbons) —\$5.00; 5 o más copias, \$4.00 cada uno.

¿Tiene usted una copia?

"Poems of the Soul and Proverbs"

por James E. Gibbons

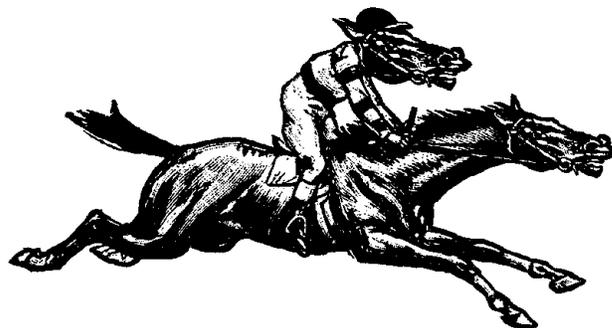
ESTE método diferente de expresar la verdad es interesante y atractivo. Muchas personas han ordenado y siguen solicitando este librito de poemas y proverbios por el editor. Aquí hay algunas maneras que se puede usar.

- Para lectura personal ● Para regalos a familiares y amigos ● Para dar a la iglesia completa ● Para usar en preparar boletines de la iglesia ● Para usar en grupos de ciudadanos mayores ● Para dar a los enfermos y a las personas en el hospital

Se sugiere que envíe \$5.00 por cada libro, y si ordena cinco o más, \$4.00 por cada libro, para ayudar con los gastos de imprenta y franqueo. Gracias.

Ordénelo Hoy (disponible en inglés solamente)

¿Confundido acerca de cuál camino escoger?



REGRESA A LA BIBLIA Y LA IGLESIA LOCAL DEL NUEVO TESTAMENTO QUE NO SEA DE LAS DENOMINACIONES Y ESTARAS EN EL CAMINO CORRECTO.

● AYÚDENOS A ALCANZAR MAS PERSONAS E IGLESIAS CON ESTA PUBLICACIÓN.—¡Gracias!

▼ Compruebe nuestro "Web Site":
<http://web.infoave.net/~jgibbons/index.htm>

THE SWORD AND STAFF
LA ESPADA Y EL CAYADO
Post Office Box 147
Mt. Airy, N.C. 27030
U.S.A.
Telephone: (910) 789-1044

Non-Profit Organ-
-U.S. POSTAGE-
-PAID
-Permit No. 25